醫術須防人假冒 認明廣告為憑

天花外感 諸般大症 熟症大人 一天小兒 半日全愈

博士姚樹丹 治療花柳專科 大藥房

應搜骨丹 除百病 腳百蟲 每罐統一元

五淋白濁丸 專治女白帶 補氣補血壯陽 每盒統三鞭補腎丸 每盒統三元

三鞭補腎丸 專治久虧 每罐統五元

花柳入骨搜毒丸 每罐五元

強腎固精虛濁丸 每盒二元五

夢遺固精丸 每盒三元

參茸武溪丸 每盒五元

止瘡弋掃光 每盒統一元

豬般癖症丹 限搽一次收功 每料統一元

珠珀白藥膏 現口症 肌出痛 每盒統一元

通信處 Mew She Nam Co. 934 Stockton Street O. Box 2705 San Francisco, Ca itornia

請認老招牌

◎▲車梨役致公堂祝漢壽亭侯寶誕捐經費芳名

恒勝館 恒發館 全泰廠 廣源隆 以上每九元 九

恒勝字花 恒發字花 廣源隆字花 以上每二元四九

蔣敬可二元五 張堯壹元七五 聶少甫一元 陳滾 元

許昌焜一元 梁芳七毛五

黃敦禮 呂容保 黃樹鏘 黃增業 蔣會森 翁丙輝

陳雲焜 陳賢乾 李奕纘 丕詩餐館 伍介眉 李學仁

蔣日京 蔣全毓 陳徽鏡 每九毛

張炳基 譚神添 許昌宏 李雲清 伍岑勳 黃承梅

譚裔南 張祖鈿 許社大 陳容 李名永 黃祥

鍾柱 鄺迺焯 蔣旺毓 許濟柳 黃彩求 葉苟

黃自創 陳錦 許柏利 胡炳記 許二才 黃植炯

陳宗 黃傳秩 黃梓榮 鄧權 黃道恒 梁賢福

馬本伉 陳生 李根衍 劉維英 許恒煜 伍耀相

許昌愛 李雪銳 黃世槐 黃經芹 黃禮初 周在旋

許恒晃 李學趁 黃均德 鄺修燦 鄺迺稠 李美舉

譚光綽 許南德 譚合 黃遇 譚廷光 黃享

廖進

以上每二毛五

利埠 源(利)永(域)多

WING LEE YUEN CO.

543 Fisgard St. Phone 1618

P. O. Box 1486 Victoria, B.C

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸 花柳搜毒丸 如蒙光顧貨靚價廉

接理 香港滙兌 香山金信銀信

永利源謹啟

英屬代理 〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

好核旅館

The Howard Hotel

Lee Lip

122 Hastings St. E.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 29640

從新修飾開張

本旅館在于喜市靖街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

司理人李 李富永貴獻立 披露

利埠 裕綸號 域多

Yee Lun Ark Kee & Co

534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到大 幫幫幫

增城絲苗米 一號絲苗米 新花萱粘米

生油巖茶 京菓海味 祖國雜貨 新鮮鹹魚

發行

合時水貨 中西蔬

關祝華誕啟

▲維城致公總堂通告

爲通告事本總堂中文書記寔職鄧雲章歷有年今選往廣東省照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以小號在云哥化埠經歷有年今選往廣東省照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

章記號 JUN KEE CO, 13 Canton St. Box 366 Vancouver, B. C.

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

司理阮本祝

▲接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速命

電話詩麼 九 號

D. Drummond 229 Pender St. E. Rear

Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B.C.

住家電話 四六四六L

比布杭文披露

奇生行大藥房老前輩 創始 花柳扶元

奇生行大藥房老前輩傳秘方專與別家所製功用不同近來僞造多冒搜骨丹之名騙誤諸君購買本堂搜骨丹原免破眠本醫生搜骨丹味不相同花柳一科即請服百毒病症用之亦妙絨過病者不察以至毒而不用本醫生所醫各種奇難雜症皆此丹為開導之良劑百醫百愈奉效神速名為換血金丹誠不誣矣凡患病者請嘗試之方知其妙男女老幼任婦孩皆當時食之奇佩無窮而且有益食丸之法加減見機小孩有疾十歲以外稍神則加半苦則減不至發症救世靈丹放心用之此丹之妙乃是祖傳歷代以來打之有效親有泡製不惜工本清洪民眞名實踐球所學備胞歡迎來書稟病不知

有萬金之功效奚兒醫此

九龍岩

應搜骨丹 專治花柳骨痛者連飲幾服除根

一治 遠年 柳骨痛 一治 紅雲血癬各症

一治 遠 如行將瘋 一治 週身痕癢各症

一治 遠年風濕骨痛 一治 花柳風癢各症

一治 遠年爛肉瘭腳 一治 小兒各種胎毒

一治 風寒酸軟骨痛 一治 無名腫痛各症

一治 痰火虛熱骨痛 一治 船毒濕毒各症

一治 橫痃莖菓各症 一治 肚中積塊積毒

名醫外有口皆碑今時各種奇難雜症請門包醫者限日收功詳訂於下

橫痃限期一天 花柳血淋限期一天 初起外感

初起白濁帶人白帶限期三天 痢疳濕毒或腳氣限期三天 初起濕痰老菓不論偏正大小限期十天

連年花柳骨痛限期三十日收功 無論腎囊或腳限期三十天 其餘諸般痛肉瘭腳限期三十天

花柳梅瘡百毒病者症輕重限日收功

諸般癖症 專治男子積聚 花柳一科虽為應驗久集驗名單外有口皆碑今時各種奇難雜症請門包醫者限日收功詳訂於下

花柳血淋限期一天 初起外感

初起白濁帶人白帶限期三天 痢疳濕毒或腳氣限期三天 初起濕痰老菓不論偏正大小限期十天

連年花柳骨痛限期三十日收功 無論腎囊或腳限期三十天 其餘諸般痛肉瘭腳限期三十天

花柳梅瘡百毒病者症輕重限日收功

諸般癖症 專治男子積聚 花柳一科虽為應驗久集驗名單外有口皆碑今時各種奇難雜症請門包醫者

酒醒能醫治風濕 其便之即請服君信知真

時禎

始創花柳扶元搜毒酒 每罐五元

參茸固本藥酒 雙料大樽三元 小樽一元五

三鞭滋補藥酒 單料大樽二員 小樽一員

祈蛇祛風濕酒 雙料大瓶三員 小瓶一員五

大罐每罐貳元五 單料大瓶二員 小瓶一員

驅名藥酒

▲三鞭補腎丸 大盒十元

▲花柳入骨搜毒丸 每罐五元

▲強腎固精虛濁丸 每盒二元五

▲夢遺固精丸 每罐三元

▲參茸武溪丸 每盒五元

中盒五元

▲戰必勝丸 每盒三元

▲五淋白濁丸 每盒二元五

▲毒中仙丸 每罐三元

▲小腸氣痛丸 每盒三元

小盒二元五

總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

寄藥郵費 買者自理

加拿大各埠代理處

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C 隆興永埠域滿地可合和號

Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.

Doug Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont, Can. 在舖興東

Kwong Lee Yuen 在舖號源利廣

9705 101a Ave Edmonton. Alta.

Lee Lee Co. 123-19 St.E. P. O. Box 1287 Saskatoon. Sask. Can.

Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man. Can

(英屬各埠皆有代理)

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 合泊興英均合雲

Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 隆益安利房藥公司

Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B C. 昌隆益利

Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. 埠濱萬生

Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.

Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.

在舖號利利 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.

在舖泰昌廣 GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 雲埠金利源